Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1986)
Heft: 67

Artikel: Lingerie Sommer 1987 : der Charme der Schweizer Stickereien
Autor: Butzerin, Anne Marie
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-795640

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der Charme der Schweizer Stickereien

Romantik, Luxus und Eleganz bestimmen den neuen Wäsche-Look zum Sommer '87. Während die Silhouette massgebend von der Oberbekleidung beeinflusst wird, zeichnen Stickereien für den dekorativen Wert, der jedem Wäschestück seine individuelle Note verleiht.

FORSTER WILLI + CO. AG
Schnürlistickerei

J.G. NEF-NELO AG
Bestickte Applikationen

BISCHOFF TEXTIL AG
Ätz-Stickereien

Der Aussage bewusst, die eine Stickerei oder Spitze zu vermitteln hat, greifen die Wäschehersteller mit Vorliebe auf Schweizer Produkte zurück, in deren scheinbar unerschöpflichen Angeboten sie immer wieder neue, kostbare Kreationen für ihre Dessous und Nachtwäsche finden. Weltweit bekannt für ihre Perfektion in der Ausführung und ihre Liebe zum Detail verwandeln sich in den Händen der Schweizer Stickereispezialisten Blumengirlanden, Blütenapplikationen, Schleifen und kunstvolle Fantasiemotive zu bezaubernden Kostbarkeiten.

Text: Anne Marie Butzerin
Fotoregie: Exportwerbung für Schweizer Textilien, St. Gallen
Fotograf: Paul Erhardt, Zürich

Lingerie Sommer 1987

FORSTER WILLI + CO. AG
Pfau-Motiv

Dem aktuellen Trend zur Eleganz begegnen die Fabrikanten nach wie vor mit aufwendigen, meist floral interpretierten Schnürlistickereien auf Tüllfond, mit dezenten oder verschwenderischen Glanzgarnstickereien oder effektvollen Satinapplikationen, die in Verbindung mit verschiedenen Sticktechniken textile Licht- und Schattenspiele widerspiegeln. Glamour-Glitzer versprühen eingesetzte Strasssteinchen, Pailletten oder goldfarbene Hochglanzstickereien. Während Tiermotive ebenso apart wie frech wirken, weisen figürliche Stilleben-Elemente mit Vögeln, Blumen, Tänzerinnen oder Schleifchen eindeutig in die romantisch-verspielte Richtung. Wieder verstärkt im Kommen ist der nostalgische Wäsche-Look, dem die Schweizer Stickereispezialisten mit duftiger Broderie anglaise und zarten Ätzstickereien huldigen.

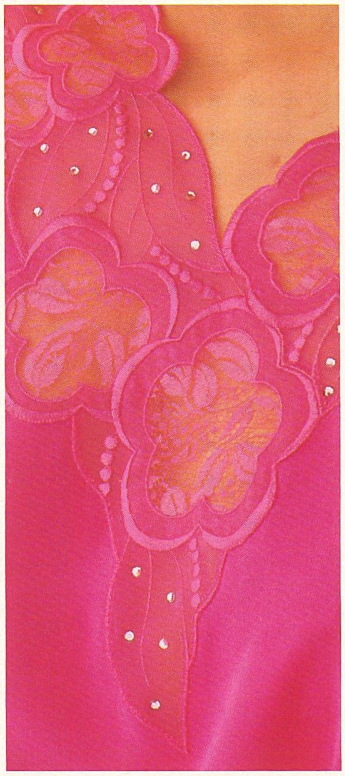
VERHALTENE RAFFINESSE IN STYLING UND FARBE

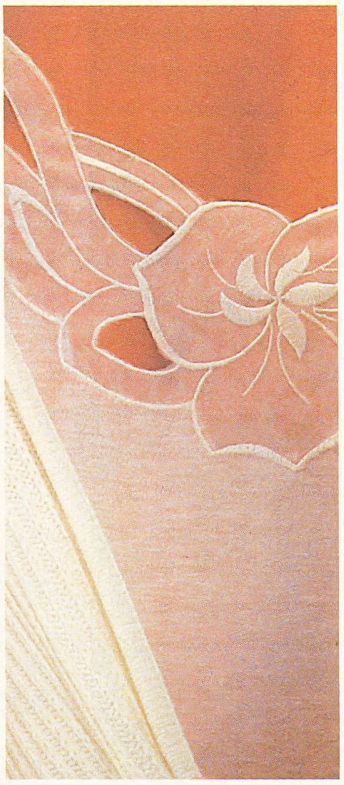
Im Dessousbereich werden neben den klassischen BH/Slip- und Hemdchen/Höschen-Garnituren neue Varianten mit nabelfreien Bolero- oder Trägertops, vor allem in romantischer Interpretation, vorgestellt. Viel Fantasie wird auch in den Schnitt der Höschen mit Copacabana-Formen, verkleinerten Shorts oder Volant-Boxervarianten gelegt. Nach wie vor wichtig bleibt der Body, der im Hinblick auf eine schmalere Oberbekleidungssilhouette den Teddy etwas verdrängt.

Komfort lautet die Devise bei der Nachtwäsche, wobei die eher schlichte Optik der Nachtkleider, Pyjamas und Shorties immer mit Broderien und Applikationen aufgewertet wird.
Feine Baumwolle, fliessende Baumwoll-Singlejerseys und dezente Strukturgewebe lassen im Sommer die Seide etwas zurücktreten.

Weiss, Ivoire, Schwarz und Puderpastells unterstreichen als Farben den Trend zur verhaltenen Eleganz. Stärkere Kolorite kommen vermehrt bei sportlichen Modellen, im Nachtwäschebereich und bei Loungewear zum Tragen, wobei sich diese meist als Streifen, Tupfen, plazierte Motive oder Fantasiedruck auf Unifond präsentieren. Spitzen und Stickereien zeigen sich farblich in perfekter Ton-in-Ton-Harmonie mit dem Wäschestück.

J.G. NEF-NELO AG
Florale Motive mit Strassbesatz





UNION AG
Glanzgarn-Stickerei auf bedruckter Polyester-Georgette-Inkrustation

in Hauch von Spitze

BISCHOFF TEXTIL AG ST. GALLEN
Jugendstilmotiv aus Polyester-Chiffon mit Baumwoll-Litze, Kunstseide- und Lurexstickerei / Motif art déco en chiffon polyester avec soutache coton, broderie rayonne et Lurex / Art nouveau motif in polyester chiffon with cotton braid and rayon and Lurex embroidery.
MOD. KELLY

BISCHOFF TEXTIL AG ST. GALLEN
Geometrisch bestickte Bordüre aus Baumwoll-Voile / Bordure brodée géométrique sur voile de coton / Edging with embroidered geometric design on cotton voile.
MOD. DRESCHER

BISCHOFF TEXTIL AG ST. GALLEN
Tüllspitze mit Blätterapplikationen / Dentelle de tulle et feuillages appliqués / Tulle lace with leaf applications.
MOD. CALIDA

ALTOCO AG
ST. GALLEN

Applizierte Satinschleifen auf duftigem Tüll / Rubans de satin appliqués sur du tulle aérien / Appliquéd satin bows on diaphanous tulle.
MOD. SCHIESSER

SWISS MADE EMBROIDERY

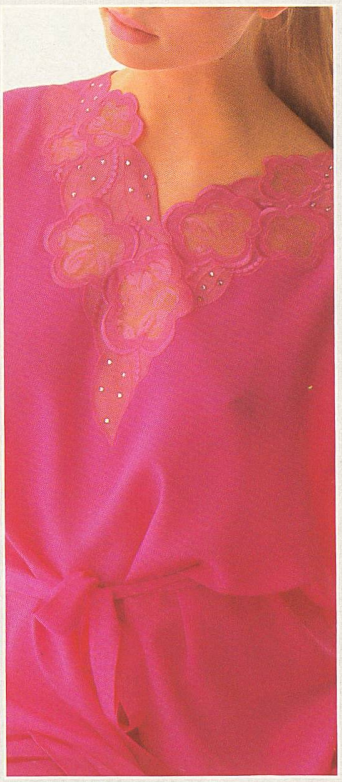
Luxuriöse Décolletés

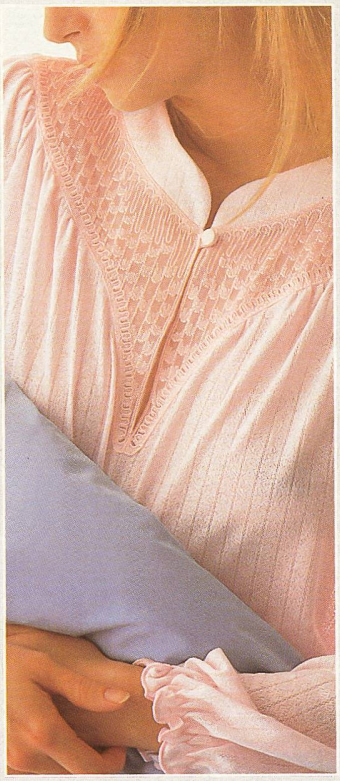
FILTEX AG, ST. GALLEN
Schnürli-Stickerei mit Matt/Glanz-Effekt / Broderie au cordonnet à effet mat et brillant / Corded silk embroidery with matt/lustre effect.
MOD. HABELLA

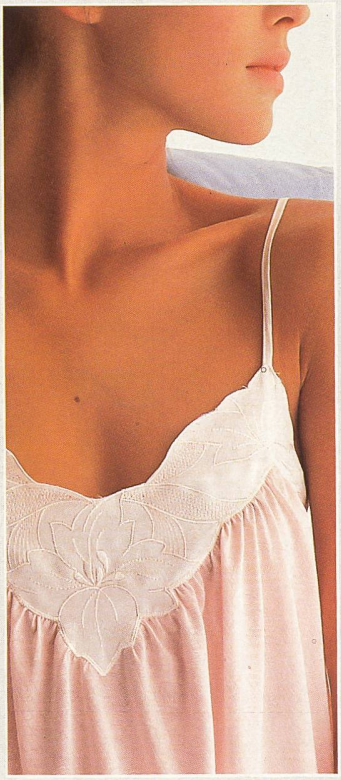
E. SCHUBIGER + CIE AG UZNACH
Pyjama aus Crêpe Satin façonné «Santana» / Pyjama en crêpe satin façonné «Santana» / Pyjamas in figured crêpe satin «Santana».
MOD. FÜRSTENBERG

J.G. NEF-NELO AG
HERISAU

Florales Stickereimotiv mit inkrustierter Spitze und Strass-Besatz / Broderie florale et dentelle incrustée, empiècement strass / Floral embroidery motif with lace incrustation and rhinestone decoration.
MOD. BELDONA







FORSTER WILLI
+ CO. AG, ST. GALLEN

Kostbare Schnürli-Stickerei / Luxueuse broderie au cordonnet / Sumptuous corded silk embroidery.
MOD. AUGUSTA LINGERIE

△ JACOB ROHNER AG
△ REBSTEIN

Spitzeneinsatz, harmonisch auf den Stoff abgestimmt / Empiècement de dentelle accordé au tissu / Lace insert, in becoming harmony with the fabric.
MOD. TRIUMPH INTERNATIONAL

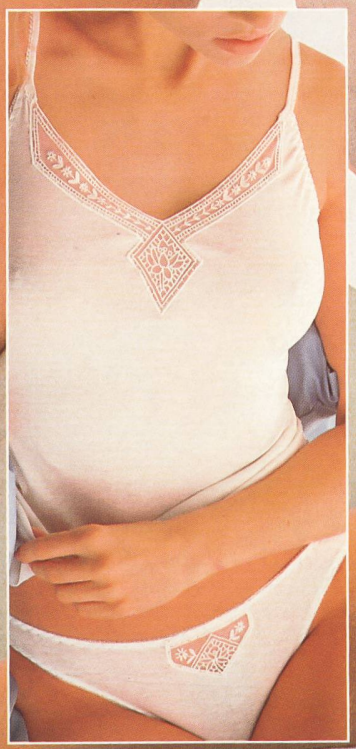
Trägernachthemd mit fantasievoll besticktem Décolleté / Chemise de nuit à bretelles au décolleté brodé fantaisie / Nightdress with straps and fancifully embroidered décolleté.
MOD. TRIUMPH INTERNATIONAL

SWISS MADE EMBROIDERY

Verspielte Spitzen-Impressionen

JACOB ROHNER AG REBSTEIN

Tüllspitze mit Blumen-Motiv und Rundbogenkante / Dentelle tulle et motif de fleurs, bordure festonnée / Tulle lace with floral motif and scalloped edges.
MOD. TRIUMPH INTERNATIONAL

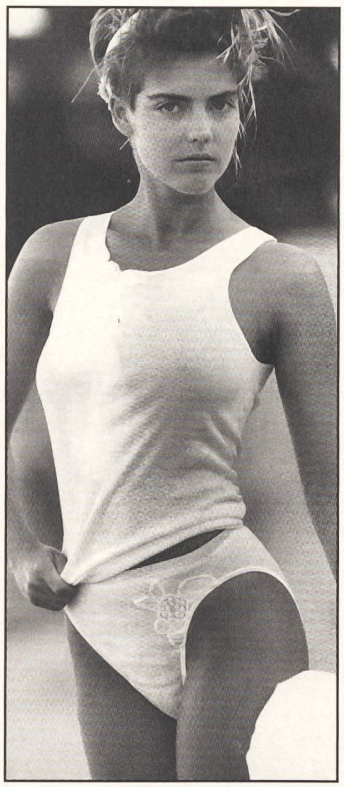


JACOB ROHNER AG REBSTEIN

Medaillonartiger Tüllspitzeneinsatz mit floralem Sujet / Empiècement style médaillon en dentelle de tulle à sujet floral / Medallion-style tulle lace insert with floral design.
MOD. TRIUMPH INTERNATIONAL

UNION AG
ST. GALLEN

HANRO AG LIESTAL



◁◁◁ Top und Slip mit Doppelripp-Abschlüssen und Doppelripp-Einsätzen in Weiss, Citron, Signalrot und Blau mit Schwarz

◁◁ Elegante Bustier/Slip-Kombination aus elastischem Spitzenstoff mit floralem Motiv und glänzendem Elastband-Abschluss

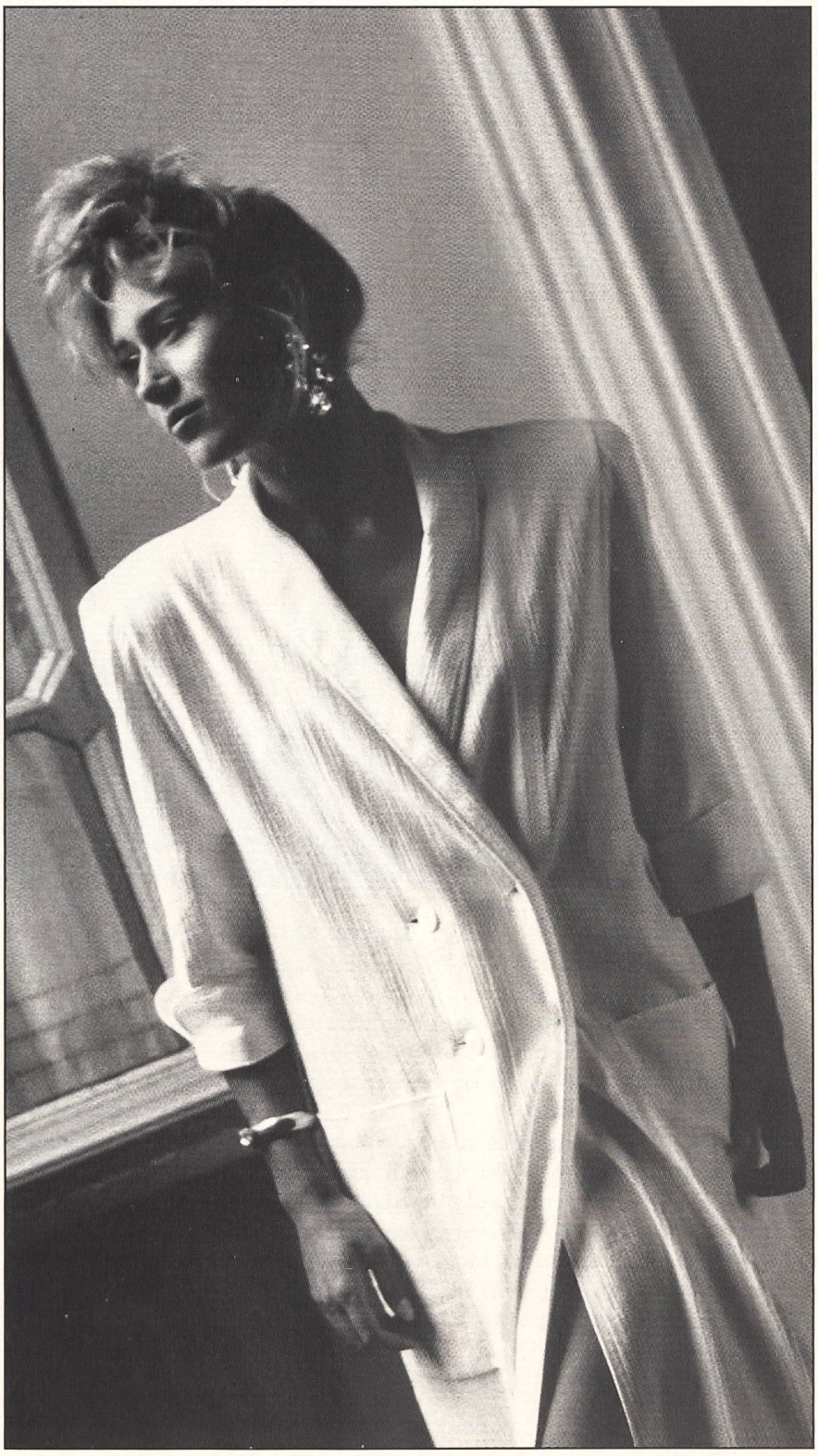
Körpernahe Garnitur aus mercerisiertem Feinripp-Jersey, mit Blumenmotiv und Glanzabschlüssen

◁◁◁ Romantisches Nachthemd aus Single-Jersey mit medaillon-artigen Spitzeninkrustationen

◁◁ Jugendliches Kurzarm-Top mit assortierten Shorts aus Sweatshirt-Stoff. Als Blickfang ein Hawaii-Motiv

Sportlich-eleganter Wickel-Bademantel aus Webware mit Madraskaro. Die Innenseite ist mit feinem Baumwoll-Frottée ausgestattet

▷ Eleganter Morgen-/Bademantel mit sportlichem Touch aus Baumwoll-Borkencrêpe, garniert mit glänzendem Einfassband



Lingerie + Beachwear

Zum Sommer '87 bietet Hanro ein breitgefächertes, äusserst modisch interpretiertes Programm, das sowohl die Avantgarde als auch die elegante Zielgruppe anspricht und in vier Stylingthemen unterteilt ist.

Unter der Devise «Feminin» werden duftige Nachthemden aus unifarbenen oder floralgemusterten Jerseys mit Klöppelspitzen, Stickerei-Inkrustationen, Schnürlistickereien und Rüschen vorgestellt. Zu einer anderen Gruppe gehören Pyjamas und Big-Shirts aus gestreiftem oder unifarbenem Baumwollgewebe oder Webware im Herrenhemdenstil. «Lingerie-Chic» vermitteln Modelle aus feiner Spitzenware in pudrigen Tönen oder aus Single-Jersey mit zarten Fayence-Drucken. Glänzende Satinbandeinfassungen und gekonnter Materialmix mit Spitze und glänzendem Jersey sorgen für dezente Spannungseffekte. Vielseitig kombinierbar sind die sportlich-eleganten Bade- oder Morgenmäntel, zum Wickeln oder mit Vierknopfverschluss aus leichtstrukturiertem Baumwoll-Borkencrêpe mit Frottée-Innenseite. Das Thema «Elitaire» weist bereits in den Freizeitbereich, was durch eine lebhafte Farbpalette betont wird. Neben Nachthemden und Pyjamas aus unifarbenem Baumwollcrêpe werden sportliche Hemden aus Baumwolle in gewobenen Madraskaros gezeigt. Shirts mit Shorts aus Interlock, mit amerikanischen Schultern und Mädchenkopf-Motiv, Modelle aus Jeans-Stoff mit einer Melonen-Applikation, Alloverprints mit Hawaii-Impressionen in mittleren, frischen Kolorits runden das Sortiment zugunsten des Freizeitstils ab. Besonders hinzuweisen ist auf die originellen, jugendlichen Dessous-Garnituren, die sich teilweise ebensogut als Dessus für den Strand eignen.